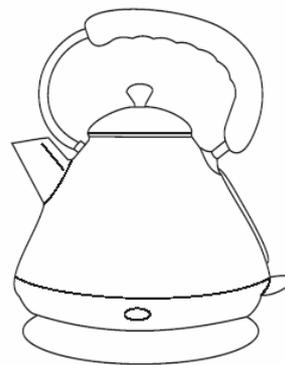


**morphyrichards®**

43139



**Brushed steel traditional kettle**

Please read and keep these instructions

**Традиционный чайник из матовой стали**

Внимательно изучите и сохраните данное руководство

**GB**

**RU**

[www.morphyrichards.com](http://www.morphyrichards.com)

RU

## Для эффективного использования чайника...

### • После первого кипячения слейте воду из чайника

Для удаления всех отложений, оставшихся в чайнике после его изготовления.

### • В зависимости от жесткости используемой Вами воды периодически удаляйте накипь из чайника

Удаление накипи является важным условием нормальной работы чайника, поскольку накипь ухудшает работу чайника и автоматического выключателя

### • Безопасность прежде всего

Во избежание ошпаривания горячей водой всегда разливайте ее медленно и аккуратно.

### • Быстро кипящие чайники работают по-разному

Если Ваш чайник относится к быстро кипящим моделям, он может работать громче обычного, неожиданно отключаться и не шуметь после отключения. Это нормально.

## Меры предосторожности

При пользовании любым электроприбором необходимо соблюдать элементарную осторожность.

Во-первых, неправильное использование может повлечь травму или смерть, а во-вторых, привести к повреждению устройства. Меры безопасности в данном руководстве подразделяются на следующие две категории:

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы!**

**ВНИМАНИЕ:** Опасность повреждения устройства! Кроме этого, мы предлагаем дополнительные советы по мерам безопасности.

## Размещение

- Всегда устанавливайте чайник на безопасном расстоянии от края рабочего стола.
- Устанавливайте чайник на прочной и ровной поверхности.
- Не используйте чайник вне помещений или в ванной комнате.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время использования не устанавливайте чайник на металлические подносы или другие металлические поверхности.**

## Безопасность пользователя

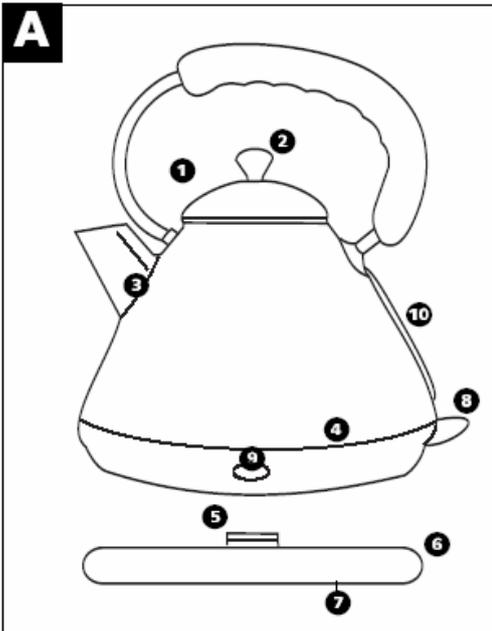
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание пожара, поражения электрическим током и получения травмы не погружайте провод, вилку или чайник в воду или другие жидкости.**
- Чтобы не разбрызгать и не пролить

горячую воду, не наклоняйте чайник резко и разливайте воду медленно и аккуратно.

- Не перемещайте устройство, если оно включено.
- Соблюдайте осторожность при перемещении чайника с горячей водой внутри.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Пользуйтесь ручками или рукоятками.
- Следите за тем, чтобы крышка всегда была плотно закрыта, в противном случае автоматический выключатель не сработает, а кипящая вода будет выплескиваться из чайника.
- Избегайте контакта со струей пара, идущей из носика чайника во время кипения воды или сразу после отключения чайника.
- Во время доливания воды соблюдайте осторожность при открывании крышки горячего чайника.
- Не наполняйте чайник водой выше отметки MAX (МАКС.), в противном случае может произойти выплескивание кипящей воды.
- Не удерживайте автоматический выключатель во включенном положении или принудительно устанавливайте выключатель во включенное положение, поскольку это может привести к поломке механизма автоматического отключения.
- Перед началом очистки отключите сетевой провод от розетки электросети.
- Дайте чайнику остыть перед установкой или снятием каких-либо деталей, а также перед началом чистки.
- Это устройство не предназначено для использования маленькими детьми или физически слабыми людьми без постороннего присмотра.

## Сетевой провод

- Сетевой провод чайника должен быть подключен к розетке без натяжения. Уменьшите длину шнура, уложив лишнюю часть в отсек для хранения шнура в основании изделия.
- Следите за тем, чтобы провод не свисал с края рабочей поверхности так, что до него мог бы дотронуться ребенок.
- Следите за тем, чтобы провод не проходил через открытое пространство, т. е. от низко расположенной розетки к столу.
- Не допускайте того, чтобы провод проходил над кухонной плитой, тостером или другими горячими поверхностями, которые могут повредить кабель.
- Устанавливайте чайник так, чтобы его сетевой провод не мог попасть в раковину.
- Если сетевой шнур поврежден, то во избежание опасности его должен заменить производитель, его сервисный центр или подобно квалифицированный специалист.



### Дети

- Дети не осознают опасности, которая может возникнуть при работе с электроприборами. Детям категорически запрещается пользоваться данным прибором.
- Чтобы маленькие дети не играли с устройством, они должны находиться под присмотром взрослых.

### Другие меры предосторожности

- Не используйте прибор с поврежденным проводом или вилкой. Запрещается использовать неисправный или поврежденный прибор. Свяжитесь с нами по номеру контактного телефона для получения консультации по проверке и ремонту изделия.
- Используйте только рекомендованные и продаваемые компанией Morphy Richards насадки и приспособления. Несоблюдение данного условия может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Не пытайтесь подключать какое-либо другое устройство к базе или данное устройство к другой базе.
- Вмешательство в конструкцию разъема не допускается.
- Используйте чайник только для кипячения воды.
- Не пользуйтесь прибором вне помещения.
- Не оставляйте чайник на газовой/электрической плите или рядом с ней, а также внутри горячего

духового шкафа.

- На базу можно ставить только наполненный чайник.
- Сетевой шнур основания беспроводного чайника ремонту не подлежит. При повреждении сетевого шнура база беспроводного чайника подлежит утилизации и замене на новую.
- Шнур питания неиспользуемого чайника должен быть отключен от розетки питания.

### При ошпаривании

- Немедленно подставьте пораженный участок под холодную воду. Снимите одежду с пораженного участка, быстро обратитесь за медицинской помощью.

### Электротехнические требования

Убедитесь в том, что напряжение на табличке с электротехническими данными прибора соответствует характеристикам домашней электрической сети, которая должна быть сетью переменного напряжения. Устройства со встроенной вилкой. Если вилка сетевого провода прибора не подходит к домашним электрическим розеткам, необходимо ее заменить вилкой соответствующего образца.

**Предупреждение: После удаления с сетевого провода поврежденной вилки необходимо ее уничтожить, поскольку вилка с оголенным проводом представляет опасность в**

**случае ее подключения к находящейся под напряжением розетке.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный электроприбор должен быть заземлен.**

### Составные части А

1. Крышка
2. Ручка крышки
3. Фильтр от накипи
4. Скрытый нагревательный элемент
5. Разъем, обеспечивающий поворот на 360°
6. Подставка беспроводного чайника
7. Отсек для хранения шнура
8. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
9. Индикатор включения
10. Указатель уровня воды с подсветкой

### Использование

#### Наполнение чайника водой

1. По возможности наливайте воду через носик, так как это позволяет очищать фильтр от накипи.
- Указатель уровня воды позволяет следить за количеством воды в чайнике.
- Всегда следите за уровнем воды в чайнике - он не должен опускаться ниже минимального уровня указанного на указателе.
- Кипятите только нужное количество

**morphy richards®**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия фирмы «Morphy Richards» и надеемся, что оно Вам понравится. В случае если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели это изделие или в один из Авторизованных технических центров РТЦ «СОВИНСЕРВИС», список которых можно получить у продавцов или позвонив на горячую линию «Morphy Richards»

+7 (095) 720 - 60 - 92

Изделие: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Торговая организация: \_\_\_\_\_

Фамилия и подпись продавца: \_\_\_\_\_



Изделие получено. Претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с условиями гарантийного обслуживания согласен.

Фамилия и подпись покупателя: \_\_\_\_\_

воды, это позволяет экономить электроэнергию.

- 2 Установите чайник на базу, чтобы он располагался на разъеме, обеспечивающем поворот на 360°.
- Разъем для поворота на 360° позволяет ставить чайник в любом положении - идеально для левой и правой - можно установить чайник в удобном месте на рабочей поверхности.
- 3 Вставьте вилку в настенную розетку.
- 4 Включите чайник. Загорится индикатор включения (указатель уровня воды с подсветкой).
- 5 После закипания воды чайник автоматически выключается.
- При первоначальном использовании слейте вскипяченную воду и налейте новую.
- 6 Поднимайте чайник за ручку, держа чайник горизонтально.
- Для повторного кипячения вновь установите выключатель питания в положение ON (ВКЛ.). Если чайник только что выключился, перед тем как его повторно включить подождите около минуты.
- Если Вы попытаетесь включить чайник с недостаточным количеством воды или пустой чайник, защитный механизм автоматически отключит питание. В этом случае налейте в чайник воды, дайте элементу остыть и используйте чайник как обычно.

## Снятие фильтра

- 1 Откройте крышку.
- 2 Потяните фильтр вверх, чтобы снять его с держателя.
- 3 Для установки фильтра на место, вдвиньте фильтр по направляющим на стенке до конца, чтобы раздался щелчок.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если фильтр установлен неправильно, крышка чайника может не закрываться до конца.**

## Удаление накипи

**ВНИМАНИЕ:** поскольку на данном чайнике установлен скрытый нагревательный элемент, он требует регулярного удаления накипи.

Периодичность удаления накипи зависит от жесткости используемой Вами воды.

Чрезмерное количество накипи может приводить к выключению чайника до момента закипания воды, повреждению нагревательного элемента и аннулированию гарантии.

Необходимо регулярно удалять из чайника накипь.

Удаляйте устойчивую накипь с помощью патентованных средств, предназначенных для использования в чайниках из нержавеющей стали.

В качестве альтернативы можно использовать кристаллы лимонной кислоты (продается в большинстве аптек) следующим образом.

- 1 Залейте чайник 3/4 водой полностью, вскипятите ее, затем отключите чайник от сети (снимите

беспроводной чайник с базы) и поставьте его в пустую раковину или таз.

- 2 Небольшими порциями добавьте в воду 50 г кристаллов лимонной кислоты и оставьте чайник. Не применяйте раствор большей концентрации.
- 3 После того как выделение пузырьков газа прекратится, слейте содержимое из чайника и промойте его внутреннюю полость холодной водой.
- 4 Влажным полотенцем протрите наружную поверхность чайника для удаления следов кислоты, которые могут повредить покрытие корпуса.

**ВНИМАНИЕ:** перед использованием чайника убедитесь в том, что все электрические разъемы абсолютно сухие.

## Очистка

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: пред началом чистки отсоедините вилку шнура питания от розетки и дайте чайнику остыть.**

Протрите наружную поверхность чайника влажным полотенцем.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте абразивные чистящие средства для чистки внешней поверхности чайника, поскольку Вы можете ее поцарапать.

**morphy richards®**

1. Гарантийное обслуживание продукции Morphy Richards осуществляется на всей территории России техническими центрами РТЦ «СОВИНСЕРВИС».
2. Гарантийный срок на изделия Morphy Richards составляет 2 года с момента продажи.
3. Гарантийное обслуживание распространяется на дефекты, возникшие в процессе использования изделия при условии соблюдения требований производителя по эксплуатации изделия и не выходящая за рамки личных нужд и при соответствующем напряжении питающей сети.
4. Гарантия не распространяется на:
  - a. расходные материалы;
  - b. естественный износ;
  - c. механические повреждения изделия или его частей;
  - d. повреждения, вызванные качеством воды;
  - e. повреждения, вызванные эксплуатацией, выходящей за рамки личных нужд;
  - f. повреждения, вызванные небрежной или неправильной эксплуатацией, а также вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
  - g. повреждения, вызванные воздействием высоких температур;
  - h. повреждения, вызванные отложением накипи вне зависимости от типа воды;
  - i. повреждения, вызванные самостоятельным изменением конструкции изделия или его комплектующих.
5. Потребителю может быть отказано в гарантийном обслуживании если:
  - a. отсутствует или не заполнен гарантийный талон;
  - b. стерт или поврежден серийный номер изделия;
  - c. вскрыты или повреждены пломбы на изделии;
  - d. изделие ремонтировалось вне авторизованного сервисного центра уполномоченного Morphy Richards.
6. Настоящая гарантия не ущемляет других законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством страны.

## **Предоставляемая двухлетняя гарантия**

Очень важно сохранять товарный чек, который является подтверждением покупки. Советуем прикрепить степлером товарный чек к задней обложке данного руководства (к гарантийному талону).

Все изделия Morphy Richards перед отправкой с завода проходят индивидуальную проверку.

Гарантийный срок начинается со дня покупки и действует в течение 24 месяцев (2 года). Подтверждением права на гарантийное обслуживание является предоставление покупателем чека на покупку и гарантийного талона, заполненного и подписанного продавцом. Серийный номер прибора должен соответствовать номеру, указанному в гарантийном талоне.

В течение гарантийного срока осуществляется гарантийная замена (если неисправность допущена по вине завода-изготовителя).

Если по каким-либо причинам в течение двухлетнего гарантийного периода данное изделие было заменено новым, гарантия на новое изделие будет исчисляться с момента первоначальной покупки прибора. В связи с этим, очень важно сохранять квитанцию или счет-фактуру, подтверждающие дату первоначальной покупки.

Двухлетняя гарантия распространяется только на те изделия, которые эксплуатируются в соответствии с указаниями производителя. Например, изделия должны очищаться от накипи, фильтры должны поддерживаться в чистом состоянии.

Компания Morphy Richards вправе отказать в гарантийной замене в следующих случаях:

- 1 Полломка была вызвана или связана с использованием прибора не по назначению, неправильным применением, неаккуратным использованием или использованием с несоблюдением рекомендаций производителя, поломка явилась следствием перепадов напряжения в электросети или нарушений правил транспортировки.
- 2 Изделие использовалось под напряжением, отличающимся от указанного на изделии.

- 3 Предпринимались попытки ремонта изделия лицами, которые не являются нашим обслуживающим персоналом (или персоналом официального дилера).
- 4 Прибор использовался на условиях аренды или применялся для не бытовых целей.
- 5 Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компанией Morphy Richards.
- 6 Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как пакеты, фильтры и стеклянные сосуды.  
Данная гарантия не предоставляет каких-либо других прав, кроме тех, которые четко изложены выше, при этом изготовитель не принимает каких-либо претензий, связанных с косвенными ущербами и убытками. Данная гарантия предлагается в качестве дополнительной льготы и не ограничивает ваших прав потребителя.

*Morphy Richards products are intended for household use only.*

*Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design. The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.*

*Изделия Morphy Richards предназначены только для бытового использования.*

*Morphy Richards постоянно совершенствует качество и дизайн своей продукции. Таким образом, компания оставляет за собой право в любое время вносить изменения в технические характеристики своих изделий.*

**morphy richards®**